



LIVRES ET AUTEURS DU BASSIN DU CONGO

Salon du livre de Paris
du 16 au 19 mars 2012

Parc des expositions - Porte de Versailles - Hall 1 - Stand H69

Programmation 2012

(sous réserve de modifications)

Horaires d'ouverture du Salon

Vendredi 16 mars :	10h-21h (nocturne) (<i>ouverture aux groupes scolaires le vendredi</i>)
Samedi 17 mars :	10h-21h (nocturne)
Dimanche 18 mars :	10h-20h
Lundi 19 mars :	9h-13h (matinée réservée exclusivement aux professionnels) 13h-18h (<i>ouverture au grand public et entrée gratuite pour les personnes de plus de 65 ans</i>)

Jeudi 15 mars 17 h

Soirée d'inauguration avec cocktail africain et annonce de la création du prix Mokanda

Vendredi 16 mars

11h00 - Atelier jeunesse. L'heure des griots, séance de conte avec **Roch Amédet Banzouzi**. Séance suivie d'un atelier **Portes ouvertes sur l'Afrique** dans le kiosque.

12h00 - Atelier jeunesse. Animation autour de la littérature jeunesse africaine avec Séverine Lesage. *Au milieu d'un tapis de livres, sous la baguette magique de l'animatrice, cet atelier est l'occasion pour les enfants de jouer avec les livres, de croquer les histoires, de voyager, de lire à l'envers ou de mélanger les personnages.*

12h00 - En tête à tête avec... Entretien entre **Berthet One**, bédéiste, et **Saintrick**, autour de l'album *Evasion*.

13h00 - Table ronde sur les revues littéraires du monde noir

Intervenants :

- **Jean-Michel Place**, éditeur de la revue *Tropiques*
- **Michel de Breteuil**, Président de *La revue littéraire du Monde Noir*
- **Boniface Mongo Mboussa**, rédacteur de la revue *Africultures*
- **Romuald Fonkua**, rédacteur en chef de la revue *Présence africaine*

Modérateur : Meryll Mezath, chroniqueuse littéraire, rédactrice en chef de *Livres et auteurs du bassin du Congo*

14h00 - Table ronde Géopolitique Africaine en partenariat avec l'OIF - Le rôle et la place de l'Afrique dans la francophonie

Intervenants :

- **Frédéric Bouilleux**, directeur de la Langue française et de la Diversité culturelle à l'OIF
- **Professeur André Patient Bokiba**, enseignant-chercheur à l'Université Marien Nguouabi de Brazzaville
- **Stanislas Adotevi**, ancien ministre de la culture du Bénin
- **Anne-Marie Cordelle**, présidente du Cercle Richelieu-Senghor

Modérateur : Yvan Amar, journaliste, animateur radio sur Rfi de l'émission *La danse des mots*

15h00 - Animation jeunesse - Reporters en herbe : atelier jeunesse animé par Séverine Lesage.



15h00 - Table ronde Pouchkine entre la Russie et l'Afrique : Pouchkine symbole de l'âme Russe.

Intervenants :

- **Dieudonné Gnamankou** (Bénin), historien, auteur de *Pouchkine, l'Afrique et la littérature russe*, *Abraham Hanibal, l'aïeul noir de Pouchkine* et *Pouchkine et le monde noir*
- **André Markowicz**, traducteur et poète, auteur d'un essai sur Pouchkine *Le soleil d'Alexandre*

Modérateur : Boniface Mongo Mboussa, professeur de littérature francophone à la Columbia University de Paris

16h00 - Annonce du Prix et du lauréat Mokanda sur le stand par Henri Lopes en présence des membres du Jury

Le Prix littéraire Mokanda récompense l'ensemble d'une œuvre francophone dont la thématique centrale tourne autour de l'Afrique. **Les 3 finalistes sont Boualem Sansal, Ananda Devi, Alain Mabanckou**

17h00 - Table ronde Géopolitique Africaine - Le rôle citoyen du livre politique

Intervenants :

- **Jacques Godfrain**, ancien ministre de la coopération, président de la fondation Charles de Gaulle, *Le viaduc*
- **Henri Ossebi**, ministre de l'Energie et de l'hydraulique du Congo
- **Hervé Bourges**, président du Comité Permanent de la diversité, *L'Afrique n'attend pas*
- **Olivier Ray**, économiste, co-auteur du *Temps de l'Afrique* et du *Grand Basculement*
- **Moïse Udino**, sociologue, *Corps noirs, têtes républicaines*

Modérateur : Jean Dumonteil, directeur de la *Lettre du secteur public*

18h00 – En tête à tête avec... - Entretien entre Henri Lopes et Olivier Barrot autour d'Une enfant de Poto-Poto

Samedi 17 mars

12h00 - Table ronde Tradition orale en Afrique - Entre l'oral et l'écrit, conflit de transmission

Intervenants :

- **Emile Gankama**, directeur de la rédaction des *Dépêches de Brazzaville*
- **Martial de Paul Ikounga**, ancien ministre de l'enseignement, président de la commission éducation au Congo
- **Didier Samson**, spécialiste de la tradition orale, RFI
- **Gabriel Kinsa**, auteur et conteur

Modérateur : Dominique Loubao, organisatrice du salon de la Plume Noire et du Prix Senghor

13h00 - Table ronde Jeune, engagement, édition

Intervenants :

- **Anatole Collinet Makosso**, ministre de l'éducation civique et de la Jeunesse du Congo
- **Cedric Sinarinzi**, secrétaire général de l'association OSER l'Afrique
- **Sauve-Gérard Ngoma Malanda**, journaliste

Modérateur : Zacharie Acafou, journaliste

14h00 - Table ronde sur la poésie en partenariat avec l'OIF - 2011, Célébration du dixième anniversaire de la mort de Léopold Sédar Senghor

Intervenants :

- **Jean-Gabriel Senghor**, vice-président du Cercle Richelieu Senghor
- **Hamidou Sall**, conseiller d'Abdou Diouf, auteur de *Circonstances du cœur*
- **Tahar Bekri**, poète et auteur
- **Rodney Saint-Eloi**, poète et auteur
- **Felwine Sarr**, auteur et compositeur

Modérateur : Babacar Sall, poète et écrivain

15h00 - Hommage musical à Alexandre Pouchkine et à son aïeul Abraham Hanibal interprété par Joëlle Esso. L'auteur compositeur camerounaise *Joëlle Esso* revisite *Alexandre Pouchkine* en mettant en musique ses textes qui révèlent la dimension africaine du grand poète russe, et l'universalité de son œuvre où sont sublimés l'amour et la liberté. Un spectacle original pendant lequel elle dessine aussi en direct, accompagnée de musiciens.

15h 30 - Pause gourmande autour de spécialités sucrées-salées russes et africaines

Nul besoin d'aller à Moscou pour déguster les spécialités réalisées par Emmanuel Ryon, meilleur ouvrier de France, avec Andrei Dellos et les pâtisseries russes. La Maison Dellos et le stand Livres et auteurs du Bassin du Congo, à travers le Café Pouchkine, invitent le public à un voyage culinaire pour découvrir la gastronomie russe. Et si le lien unissant Pouchkine à l'Afrique ne se limitait pas uniquement à ses racines africaines ? Vous serez étonnés de découvrir beaucoup de similitudes entre les traditionnels *pirojki* à la viande et les *pastels* ou *fatayas* africains, ou encore entre le *morse*, une rafraîchissante boisson pétillante à base de baies rouges, et l'incontournable *Bissap*, boisson à base de fleurs d'hibiscus.

16h00 - Table ronde Continents Noirs - Des auteurs de tous les continents.

Intervenants :

- **Henri Lopes**, *Une enfant de Poto-Poto*
- **Jacques Dalodé**, *Très bonnes nouvelles du Bénin*
- **Libar M. Fofana**, *L'étrange rêve d'une femme inachevée*
- **Scholastique Mukasonga**, *Notre-Dame du Nil*
- **Mamadou Mahmoud N'Dongo**, *Mood Indigo*

Modérateur : Jean-Noël Schifano, directeur de la collection Continents Noirs

17h00 - Table ronde Femmes et transmission - Le rôle et la place des femmes dans la transmission des traditions

Intervenants :

- **Fatou Diome** - écrivain franco-sénégalaise - *Celles qui attendent*
- **Gabriel Okoundji** - auteur et poète congolais - *Stèles du point du jour*
- **Amal Amadou** - romancière camerounaise- *Wallandé ou l'art de partager un mari*,
- **Khadi Hane** - écrivain sénégalaise - *Des fourmis dans la bouche*.

Modérateur : Caroline Moulin-Schwartz, créatrice du blog *A vos livres citoyennes*, consacré aux auteurs féminins

18h00 – En tête à tête avec - Entretien entre Felwine Sarr et Yvan Amar autour de *Dahij*.

19h00 - Table ronde thématique : Entre Jazz et Rumba. Table ronde suivie d'une animation musicale autour du Jazz et de la Rumba avec Manu Dibango au saxophone et Passi au micro.

Intervenants :

- **Roland Guillon**, *L'Afrique dans le jazz des années 1950 et 1960*,
- **Clément Ossinonde**, spécialiste de la rumba, *Bantous de la Capitale*
- **Nzongo Soul**, musicien

Modérateur : Yvan Amar, journaliste, animateur de l'émission *Jazz Club* sur France Musique

Dimanche 18 mars

11h30 - Table ronde thématique Hommage à Félix Eboué, compagnon de la libération et figure historique de la France libre

Intervenants :

- **Bernard Mouralis**, professeur à l'université, spécialiste en littératures africaines
- **Jérôme Ollandet**, historien congolais
- **Jean-Pierre Dozon**, directeur de recherche à l'EHESS

Modérateur : Yvan Amar, journaliste, animateur radio chez RFI

12h30 - Table ronde sur les manuscrits francophones

Intervenants :

- **Pierre-Marc de Biazzi**, chercheur, directeur de l'Institut des textes et manuscrits modernes
- **Daniel Delas**, professeur à l'université, président de l'Association Pour l'Etudes des Littératures Africaines
- **Mukala Kadima-Nzuzi**, directeur des éditions Hémar
- **Professeur André Patient Bokiba**, enseignant-chercheur à l'Université Marien Nguouabi de Brazzaville

Modérateur : Nicolas Martin Granel, enseignant chercheur en littérature

13h30 - Table ronde Géopolitique Africaine - Le développement durable enjeu du développement du Bassin du Congo

Intervenants :

- **Henri Djombo**, ministre de l'Economie forestière du Congo
- **Jean-Luc Aka Evy**, directeur général des Arts et des lettres du Congo
- **Mwayila Tchiyembé**, directeur de l'institut panafricain de Géopolitique à Nancy
- **Eric Joël Békalé**, écrivain et diplomate gabonais

Modérateur : Augusta Conchiglia, journaliste et auteur

En tête à tête avec : Série d'entretiens d'une durée de 30 minutes entre un journaliste et un auteur ayant une actualité littéraire pour un focus sur son dernier ouvrage ou sur l'ensemble de sa production littéraire.

14h30 - En tête à tête avec - Gabriel Okoundji et Jacques Chevrier

15h00 - En tête à tête avec - Bessora, Cyrano, et Yvan Amar

15h30 - En tête à tête avec - Fatou Diome et Yvan Amar

16h00 - En tête à tête avec - François Durpaire, historien de la diversité, *Nous sommes tous la France* et **Boniface Mongo Mboussa**

16h30 - En tête à tête avec - Alain Mabanckou, *le sanglot de l'homme noir* et **Yvan Amar**

17h00 - En tête à tête avec - Lyonel Trouillot, *La Belle Amour humaine*, et **Boniface Mongo Mboussa**

18h00 - En tête à tête avec - Pascal Blanchard, *La France noire* et Alain Mabanckou

18h30 - Table ronde thématique L'art africain, entre silence et promesse

Intervenants :

- **Jean-Claude Gakosso**, ministre de la Culture et des arts du Congo
- **Christiane Falgayrettes-Leveau**, directrice du Musée Dapper
- **Daniel Payot**, professeur d'esthétique à l'Université de Strasbourg, *L'Art africain entre silence et promesse*
- **Liliane Meffre**, professeur des universités, spécialiste de Carl Einstein et traductrice de son livre *La sculpture nègre*

Modérateur : Boniface Mongo Mboussa

Lundi 19 mars

11h00 - Table ronde autour de la littérature jeunesse africaine

Intervenants :

- **Antoinette Corr  a**, directrice de Bibliothèque Lecture Développement
- **Gabriel Kinsa**, conteur et auteur de livre pour enfants
- **Mathilde Davignon**, responsable des Editions des Braques

Modérateur : Viviana Quinones, spécialiste de la littérature africaine jeunesse à la Bibliothèque Nationale de France

12h00 - Table ronde OHADA - Les clés pour mieux investir en Afrique

Intervenants :

- **Abdoulaye Harissou**, notaire, membre du conseil de direction de l'Union internationale du notariat
- **Alain F  n  on**, avocat, fondateur de la revue *Penant et arbitre*
- **Entcha Ebia**, magistrat ambassadeur du Congo au Nigéria
- **Martin Mb  ri**, avocat et conseiller à la présidence du Congo
- **In  s F  viliy  **, docteur en droit, directrice de la revue *congolaise de droit et des affaires*

Modérateur : Carmen F  viliy  , journaliste aux *Dépêches de Brazzaville*

13h00 - Table ronde sur l'édition en Afrique. Hommage à la profession d'éditeur en Afrique avec des maisons d'  ditions africaines

Intervenants :

- **Mukala Kadima-Nzuzi**, directeur des   ditions Hémar
- **Thierry Quinqueton**, Président de l'Alliance des éditeurs indépendants
- **Marie-Michèle Razafintsalama**, présidente de l'association d'éditeurs africains Afrilivres
- **Mireille Opa**, directrice générale du Livre au Congo

Modérateur : Jean-Luc Aka Evy, directeur général des Arts et des lettres du Congo

14h00 - Table ronde sur l'un des pères fondateurs de la Négritude Léon-Gontran Damas à l'occasion de la r  dition par Gallimard cette année de «Black Label » dans sa collection poche.

Intervenants :

- **Daniel Maximin**, romancier, poète et essayiste
- **Jean-Luc Aka Evy**, directeur général des Arts et des lettres du Congo
- **Daniel Delas**, professeur à l'université, président de l'Association Pour L'étude des Littératures Africaines

Modérateur : Sandrine Pujols, enseignant-chercheur

16h00 – Table ronde Géopolitique Africaine sur l'intégration régionale enjeu majeur pour le Continent

Intervenants :

- **Henri Lopes**, ambassadeur du Congo en France
- **Carlos Lopes**, directeur général de l'UNITAR (sous réserve)
- **Stephen Decam**, secrétaire général du CIAN
- **François Gaulme**, chargé de mission à la direction de la Stratégie à l'AFD

Modérateur : Jean Dumonteil, directeur de la *Lettre du secteur public*